



MD-C360i/8

MD-C360i/8 MIC

PD-C360i/8 MIC

MD-C360i/24

PD-C360i/8

PD-C360i/24

PD-C360i/8plus

PD-C360i/24plus

PD-C360i/24 DRY

PD-C360i/8 DIM

PD-C360i/24 DIM

PD-C360i/8 DIMplus

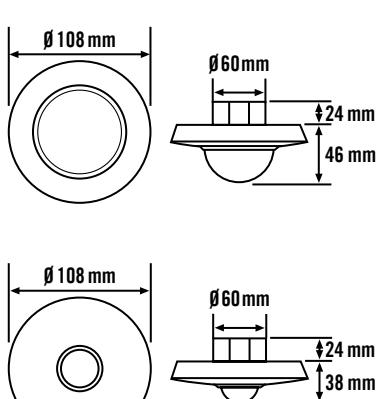
PD-C360i/24 DIMplus

PD-C360i/8 DUOplus

PD-C360i/24 DC24plus

PD-C360i/8 DC24plus

PD-C360i/24 DC24plus



CE

FR NOTICE D'UTILISATION

Félicitations ! Avec ce produit ESYLUX, vous avez fait le choix de la qualité. Pour l'utiliser dans les meilleures conditions, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver en vue d'une consultation future.

1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION : seules des personnes autorisées et qualifiées pour effectuer une installation conforme aux normes et prescriptions en vigueur peuvent intervenir sur le réseau 230 V. Coupez le courant avant d'installer le produit.

Ce produit ne doit être utilisé que dans les conditions prévues par le présent mode d'emploi. Tout modification du produit (ajout, peinture, etc.) entraîne l'annulation de la garantie. Une fois que vous déballez l'appareil, vérifiez qu'il ne présente aucun défaut. En cas d'anomalie, ne le mettez pas en marche.

Si vous n'êtes pas certain que l'appareil peut être utilisé en toute sécurité, éteignez-le immédiatement et prenez vos dispositions pour empêcher toute utilisation involontaire.

2 DESCRIPTION

Les détecteurs de mouvement et de présence sont des détecteurs à infrarouge passif automatisant le fonctionnement, en intérieur, d'un éclairage raccordé selon la lumière naturelle et la présence/le mouvement de personnes. Un contact sec « HVAC » supplémentaire (selon le modèle de détecteur) permet de gérer un autre luminaire, par exemple l'éclairage d'un tableau, ou encore le chauffage, la ventilation et la climatisation (HVAC), lorsqu'une présence est détectée.

3 INSTALLATION / MONTAGE / RACCORDEMENT

Vous trouverez les informations utiles dans le dépliant fourni.

4 MISE EN SERVICE

Mettez le dispositif sous tension

Une phase d'initialisation de 25 s environ s'amorce. Les LED rouge (canal 1 = C1), verte (canal 2 = C2/le cas échéant) et bleue clignotent en alternance. L'éclairage raccordé s'allume.

Au terme de la phase d'initialisation, les détecteurs sont prêts à l'emploi car ils sont réglés, à la livraison, sur préréglages d'usine/électrocommande.

Liste des préréglages d'usine :

Type de détecteur	MD-C360i/8	PD-C360i/8 MIC	PD-C360i/8plus	PD-C360i/24 DUOplus
MD-C360i/8 MIC	MD-C360i/8	PD-C360i/8	PD-C360i/24plus	
MD-C360i/24	PD-C360i/24	PD-C360i/24 DIMplus		
PD-C360i/8 DRY	PD-C360i/24 DRY	PD-C360i/24 DIMplus		
PD-C360i/8 DIM	PD-C360i/8 DIM	PD-C360i/8 DC24plus		
PD-C360i/24 DIM	PD-C360i/24	PD-C360i/24 DC24plus		

4.1 Après la phase d'initialisation

Mode automatique – canal « Éclairage » (pour le PD-C360i/24 DUOplus – canaux C1 et C2) : lorsque le détecteur perçoit un mouvement et mesure une luminosité ambiante inférieure à la valeur limite définie, l'éclairage s'allume pendant 30 s. L'LED rouge (pour le PD-C360i/24 DUOplus = LED rouge et verte) indique les mouvements détectés = 2 clignotements courts par mouvement perçu.

Pour le PD-C360i/8 DIM, PD-C360i/24 DIM, PD-C360i/8 DIMplus et le PD-C360i/24 DIMplus : si la luminosité ambiante est supérieure à la luminosité pré définie, l'éclairage raccordé reste éteint.

Désactivation automatique : si le détecteur ne perçoit plus de mouvements, il laisse s'écouler la durée d'allumage programmée, puis désactive l'éclairage.

Remarque à propos du détecteur de présence : si la luminosité ambiante augmente et dépasse la valeur limite définie, le détecteur s'éteint l'éclairage raccordé au terme d'un délai de 5 minutes, même si le péril encore une présence ou des mouvements.

L'éclairage peut, à tout moment, être rallumé manuellement.

Temporisation Pour éviter les changements de luminosité trop soudains dus à une activation/désactivation indésirable de l'éclairage en cas de détection de présence, le détecteur s'active exclusivement sur la base d'une température.

Un passage nuageux pourrait, par exemple, activer inutilement le détecteur.

Temporisation « clair à sombre » : la LED rouge s'allume pendant 30 s.

Temporisation « sombre à clair » : la LED rouge clignote lentement pendant 5 min.

Mode automatique – canal « HVAC C2 » (chauffage, ventilation, climatisation ou éclairage/le cas échéant (pour le PD-C360i/24 DUOplus – canal « HVAC C3 »))

Activation automatique : le contact ne tient pas compte de la luminosité et ne se déclenche qu'en fonction des mouvements perçus.

La LED verte indique les mouvements détectés = 2 clignotements courts par mouvement perçu (version DUO – pas d'affichage par LED).

Désactivation automatique : si le détecteur ne perçoit plus de mouvements, il laisse s'écouler la durée d'allumage programmée, puis désactive le contact.

Activation automatique lorsque le détecteur perçoit un mouvement et mesure une luminosité ambiante inférieure à la valeur limite définie.

Le LED rouge (pour le PD-C360i/24 DUOplus = LED rouge et verte) indique les mouvements détectés = 2 clignotements courts par mouvement perçu.

Pour le PD-C360i/8 DIM, PD-C360i/24 DIM, PD-C360i/8 DIMplus et le PD-C360i/24 DIMplus : si la luminosité du jour varie, l'éclairage s'ajuste automatiquement.

Désactivation automatique : si le détecteur ne perçoit plus de mouvements, il laisse s'écouler la durée d'allumage programmée, puis désactive l'éclairage.

Remarque à propos du détecteur de présence : si la luminosité ambiante augmente et dépasse la valeur limite définie, le détecteur s'éteint l'éclairage raccordé au terme d'un délai de 5 minutes, même si le péril encore une présence ou des mouvements.

L'éclairage peut, à tout moment, être rallumé manuellement.

Activation automatique : le contact ne tient pas compte de la luminosité et ne se déclenche qu'en fonction des mouvements perçus.

La LED verte indique les mouvements détectés = 2 clignotements courts par mouvement perçu (version DUO – pas d'affichage par LED).

Désactivation automatique : si le détecteur ne perçoit plus de mouvements, il laisse s'écouler la durée d'allumage programmée, puis désactive le contact.

Activation automatique : le contact ne tient pas compte de la luminosité et ne se déclenche qu'en fonction des mouvements perçus.

La LED verte indique les mouvements détectés = 2 clignotements courts par mouvement perçu (version DUO – pas d'affichage par LED).

Désactivation automatique : si le détecteur ne perçoit plus de mouvements, il laisse s'écouler la durée d'allumage programmée, puis désactive le contact.

Activation automatique : le contact ne tient pas compte de la luminosité et ne se déclenche qu'en fonction des mouvements perçus.

La LED verte indique les mouvements détectés = 2 clignotements courts par mouvement perçu (version DUO – pas d'affichage par LED).

Désactivation automatique : si le détecteur ne perçoit plus de mouvements, il laisse s'écouler la durée d'allumage programmée, puis désactive le contact.

Activation automatique lorsque le détecteur perçoit un mouvement et mesure une luminosité ambiante inférieure à la valeur limite définie.

Le LED rouge (pour le PD-C360i/24 DUOplus = LED rouge et verte) indique les mouvements détectés = 2 clignotements courts par mouvement perçu.

Pour le PD-C360i/8 DIM, PD-C360i/24 DIM, PD-C360i/8 DIMplus et le PD-C360i/24 DIMplus : si la luminosité du jour varie, l'éclairage s'ajuste automatiquement.

Désactivation automatique : si le détecteur ne perçoit plus de mouvements, il laisse s'écouler la durée d'allumage programmée, puis désactive l'éclairage.



MD-C360i/8

MD-C360i/8 MIC

PD-C360i/8 MIC

MD-C360i/24

PD-C360i/8

PD-C360i/24

PD-C360i/8plus

PD-C360i/24plus

PD-C360i/24 DRY

PD-C360i/8 DIM

PD-C360i/24 DIM

PD-C360i/8 DIMplus

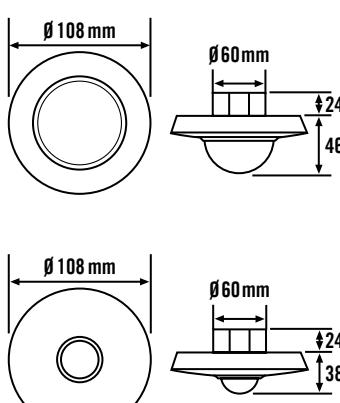
PD-C360i/24 DIMplus

PD-C360i/8 DUOplus

PD-C360i/24 DC24plus

PD-C360i/8 DC24plus

PD-C360i/24 DC24plus



DK BETJENINGSVEJLEDNING

Du ønskes tillykke med købet af dette kvalitetsmæssigt forstørrelsesprodukter. For at sikre en ordentlig funktion bør du gennemlæse denne betjeningsvejledning omhyggeligt og opbevare den for om nødvendigt at kunne slå efter.

1 SIKKERHEDSANSVINDINGER

ADVARSEL: Arbejder på 230 V-nettet må kun udføres af autoriserede fagfolk under overholdeelse af nationelle installationsforskrifter/-normer. For montering af produktet skal netspændingen slås fra.

Produktet er kun beregnet til korrekt bruk (som beskrevet i betjeningsvejledningen).

Der må ikke foretages ændringer, modifikationer eller lækninger, idet alle garantiomstændigheder krav derfor holder fast. Umiddelbart efter udpackningen skal apparatet kontrolleres for beskadigelser. I tilfælde af en beskadigelse må apparatet under ingen omstændigheder tages i brug.

Når det må antages, at der ikke kan garantere en sikker drift af apparatet, så skal det tages ud af drift med det samme og sikres mod utilsigter drift.

2 BESKRIVELSE

Bevægelser og tilstedeværelsessensoren er passive sensorer der automatisk tænd og slukke en tilsluttet belysning afhængig af dagstids- og tilstedeværelse/bevægelse; de er beregnet til indendørs brug. En ekstra potentiokontakt "HVAC" (alt efter sensorstype) bruges til at tænd og slukke en ekstra lyskilde/tavelbelysning eller til at styre varme, ventilation, klima (HVAC) afhængigt af tilstedeværelse.

3 INSTALLATION / MONTERING / TILSLUTNING

På den vedlagte folder finder du anvisninger.

4 IBRUGTAGNING

• Tilslutning af forsyningsspændingen

Der starter en initialiseringsspænding på ca. 25 sekunder.

Den røde (kanal 1 = CT), den grøne (kanal 2 = C2/dæmmeden findes) og den blå LED blinker på skift.

Der tilsluttede belysning er tændt.

Sensoren leveres installert til fabriksprogram/fjernbetjening og er således klar til udtagning når initialiseringsspændingen er udsløbet.

Oversigt over fabriksprogrammet:

Sensortype	MD-C360i/8	PD-C360i/8 MIC	PD-C360i/8plus	PD-C360i/24 DUOplus
MD-C360i/8 MIC	MD-C360i/8	PD-C360i/24plus		
MD-C360i/24	PD-C360i/24	PD-C360i/24 DIMplus		
	PD-C360i/24 DRY	PD-C360i/24 DIMplus		
	PD-C360i/8 DIM	PD-C360i/8 DC24plus		
	PD-C360i/24 DIM	PD-C360i/24 DC24plus		

4.1 Funktion efter initialiseringsspændingen

Fuld automatisk - koblingskanal "Belysning-CT" (på PD-C360i/24 DUOplus - koblingskandal CT og C2)

Hvis lyset i omgivelserne ligger over den forstillede lysværdi, er den røde LED (på PD-C360i/24 DUOplus = den røde og grøne LED) og den tilsluttede belysning slukket.

Der tændes automatisk når sensoren udleses af en bevægelse, og det omgivende lys understriker den forstillede lysstyrke.

Den røde LED (på PD-C360i/24 DUOplus = den røde og grøne LED) er aktiv som indikator for at der registreres bevægelse 2 x kort blinke for hver registrerede bevægelse.

For PD-C360i/8 DIM, PD-C360i/24 DIM, PD-C360i/8 DIMplus og PD-C360i/24 DIMplus gælder følgende: Hvis den naturlige lysstyrke ændres, efterreguleres det kunstige lys automatisk tilsvarende.

Der slukkes automatisk når der ikke længere detekteres nogen bevægelse, så starter den forstillede efterløbstid, og efter udsløb af denne forsinkelse slukker belysningen.

Bemærkning vedrørende tilstedeværelsessensor: Hvis den naturlige lysstyrke øges, og det omgivende lys øverskridt den indstillede lysstyrke, så slukker sensoren unntet tilstedeværelse af bevægelse automatisk belysningen 5 minutter efter, at den indstillede lysstyrke er nøet.

Belysningen kan nemt slås manuelt.

Tand-sluk-forsinkelse

For at undgå pludselig skift i lysstyrken ved tilstedeværelse på grund af at lyset tændes/slukkes uden at man ønsker det, udløses sensoren alltid kun med en tidsforsinkel.

For eksempel: En skyd der går ind for solen kan være skyd i et der tændes uden at der er brug for det.

Tidsforsinkelse fra "lyst til mørkt": 30 sek. = den røde LED lyser under denne tid

Tidsforsinkelse fra "mørkt til lys": 5 sek. = den røde LED blinker langsom under denne tid.

Fuldautomatisk modus - koblingskandal "HVAC-C2" (varme, ventilation, klima eller belysning/sætret den findes på PD-C360i/24 DUOplus - koblingskandal "HVAC C3")

Automatisk tænding: Kontakten er uafhængig af lysstyrken og tændes/slukkes kun af bevægelse.

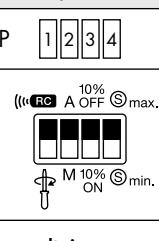
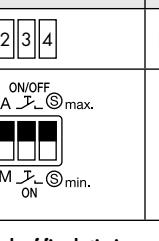
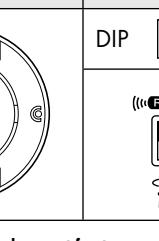
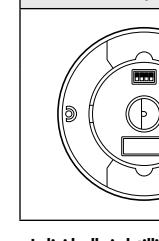
Den grøne LED er aktiv som indikator for at der registreres bevægelse = 2 x kort blinke for hver registrerede bevægelse (DUO-version - ingen LED-visning).

Der slukkes automatisk når der ikke længere detekteres nogen bevægelse, så starter den forstillede efterløbstid, og efter udsløb af denne forsinkelse slukker kontakten.



5 INDIVIDUELLE INDSTILLINGER OG FUNKTIONER

Entydigt forvalg af funktionen via DIP-kontakt direkte på sensoren



5.3 Ekstra manuel styling med tester

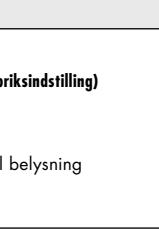
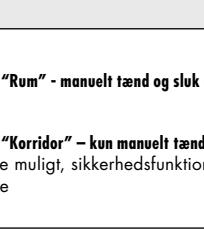
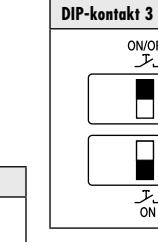
5.3.1 Kanal "Belysning"

Sensorene røder over en særskilt "S"-klemme til tilslutning af en ekstern knap (knop - arbejdsstrøm - med N-lederstrømslutting). På den måde kan sensoren nemt holde overstyrtes manuelt for at tænde eller slukke individuelt for kanalen "Belysning - C1" (på PD-C360i/24 DUOplus = kanal C1 og C2, 1 knop per kanal) eller "HVAC" (på PD-C360i/24 DUOplus = kanal C1 og C2, 2 knop per kanal).

Manuell tænd: Belysningen er tændt lige så længe sensoren registrerer en bevægelse. Når der ikke længere registreres bevægelse, starter den forstillede efterløbstid. Når denne tid er udsløbt, slukker belysningen og er dæmmed igen i den indstillede driftsmodus.

Manuell sluk: Belysningen er slukket lige så længe sensoren registrerer en bevægelse. Når der ikke længere registreres bevægelse, starter den forstillede efterløbstid. Når denne tid er udsløbt, skifter sensoren igen til den indstillede driftsmodus.

Kontaktfunktionen kan desuden indstilles på følgende måde:



5.3.2 DIM-version - kanal "Belysning"

Med en kort aktivering af kontakten tændes belysningen automatisk og dæmpes automatisk til den forstillede lysstyrke. Sensoren arbejder så i fuldautomatisk modus.

Når der trykkes på knappen i længere tid (> 2 sekunder), kan den ønskede lysstyrke for rummet vælges. Hvis kontakten indtænder, indtil den ønskede lysstyrke i rummet er nået. Den indstillede lysstyrke i rummet oprettholdes, så længe der opholder sig personen i lokalen. Når denne tid er udsløbt, skifter sensoren til den indstillede driftsmodus.

Ved endnu et tryk på knappen slukkes belysningen. Belysningen er slukket lige så længe sensoren registrerer en bevægelse. Når der ikke længere registreres bevægelse, starter den forstillede efterløbstid. Når denne tid er udsløbt, skifter sensoren til den indstillede driftsmodus.

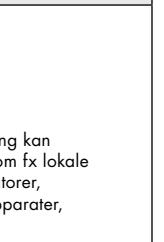
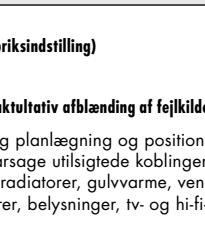
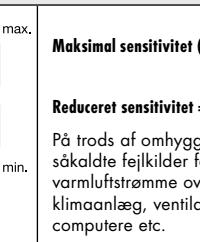
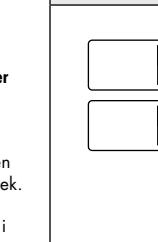
5.3.3 DUO- og DIM-version - kanal "HVAC"

Sensor-versionerne "...DIMplus" og "...DUOplus" har også en ekstra kontaktindgang til kanalen "HVAC". Det er dog kun muligt at skifte mellem fuld- og halvautomatisk ved hjælp af afstyrkningen af omkopplingen af omkoppleren DIP 1 (se figur).

5.1 Indstillinger og funktioner via fjernbetjening

På den vedlagte folder finder du anvisninger.

5.2 Indstillinger og funktioner via indstillingselementer



5.3.4 Indstillingselement: lysstyrke, lux

• Lysstyrken er ca. 5 lux

• Dagdrift

For nemheds skyld er skalenen inddelt i anvendelses:

• Genomgangsområder = 1 - 2 (ca. 40 - 200 lux)

• Arbeitsområder = 2 - 3 (ca. 200 - 600 lux)

• Aktiviteter med stort lysbehov = > 3 (> 600 lux)

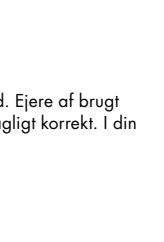
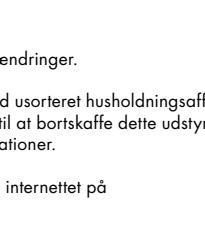
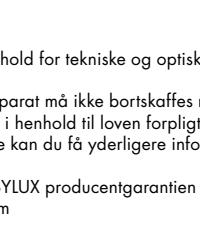
BEMÆRK:

Kanal "HVAC" er en fast værdi på 15 min. og kan kun ændres ved hjælp af fjernkontrolen Mobil-PDI/plus.

Det er dog kun muligt at skifte mellem fuld- og halvautomatisk ved hjælp af afstyrkningen af omkopplingen af omkoppleren DIP 1.

5.4 TILPASNING AF SENSITIVITETEN

DIP-kontakt 4



5.5 Indstillingselement: akustisk sensor (MD-C360i/8 MIC + PD-C360i/8 MIC)

• Hvorfor er der en akustisk sensor?

Hvis den naturlige lysstyrke øges, og det omgivende lys overskrider den indstillede lysstyrke, så slukker sensoren unntet tilstedeværelse af bevægelse automatisk belysningen 5 minutter efter, at den indstillede lysstyrke er nøet.

Belysningen kan nemt slås manuelt.

Tand-sluk-forsinkelse

For at undgå pludselig skift i lysstyrken ved tilstedeværelse på grund af at lyset tændes/slukkes uden at man ønsker det, udløses sensoren alltid kun med en tidsforsinkel.

For eksempel: En skyd der går ind for solen kan være skyd i et der tændes uden at der er brug for det.



MD-C360i/8

MD-C360i/8 MIC

MD-C360i/24

PD-C360i/8

PD-C360i/24

PD-C360i/8plus

PD-C360i/24plus

PD-C360i/24 DRY

PD-C360i/8 DIM

PD-C360i/24 DIM

PD-C360i/8 DIMplus

PD-C360i/24 DIMplus

PD-C360i/8 DUOplus

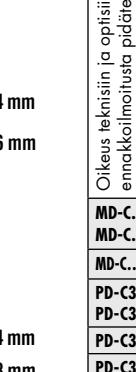
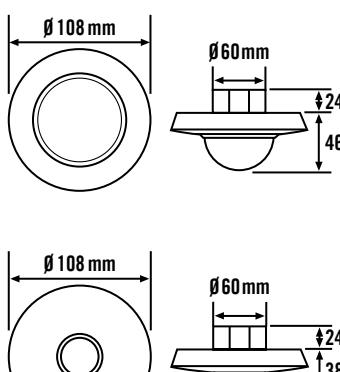
PD-C360i/24 DC24plus

PD-C360i/8 DC24plus

PD-C360i/24 DC24plus

PD-C360i/8 DC24Vplus

PD-C360i/24 DC24Vplus



FI • KÄYTÖÖHJE

Onnittelemme sinua tänään laadukkaan ESYLUX-tuoteen oston johdosta. Jotta moitteeton toiminta olisi saatua, lue tämä käytööohje huolella ja säälytä se, joilla voit lukea sitä tulevaisuudessa tarvittaessa lisää.

1 • TURVAOHJEET

HUOMAUTUS: 230 V:n verkkosuoittimen tönien suorittaminen on jätettävä ainoastaan valtuutetun ammattikenttäohjelmiston tehtäväksi mässä voimassa olevia asennusnäyrrys-/normejä noudatetaan. Ennen tuotteen asentamista on varikoitettava kytkeytävä pois päältä.

Tuotu on tarkoitettu ainoastaan asiamaiskseen käyttöön (käytööohjeessa kuvattulla tavalla). Laiteessi ei saa tehdä muutoksia, siitä ei saa muokata tai muodostaa, koska muutoin kirkkaikeutuvaatusten raukeavat. Laite on tarkasteltava vieraiden varalta valtuutetusta pakauksesta purkamisen jälkeen. Jos vaurioita havaitaan, laiteita ei missään tapauksessa saa ottaa käytöön.

Jos on oletettavissa, että laitteen vaaratonta käyttöä ei voida taata, laite on kettava valtuutöistä käytöistä ja varmistettava haittoman käytön varalta.

2 • KUVAUS

Liike- ja läsnäolovaltuutustilat ovat passiivisia infrapuna-tiluusia, joita kytkeytävät automaattisesti siihen tiltytä valoistuksen päävaloistosta ja läsnäolosta/liikkeestä riippuen, tarkoituksenaan. Liikykäytöntäntö "HVAC" (funktioinyyppistä riippuen) on tarkoitettu ylimääräisen valoistuksen/kilpivaloistuksen kytkentämään tai lämmityksen, tulutuksen, ilmostoinnin (HVAC) ohjaukseen läsnäolosta riippuvaisesti.

3 • ASENNUS / LIITÄNTÄ

Katoa ohjeet mukana tulevasta taitelehdestä.

4 • KÄYTÖÖNOTTO

• Verkkojäätteen kytkeytäminen pääälle

Aikaa n. 25 sekunnin alustusvaihe.

Painaus (kanava 1 = C1), vähreä (kanava 2 = C2 / kun olemassa) ja sininen LED vilkkavat tällöin vuorotellen. Kytkeytä valoitus on tallinn päällä.

Ilmaisimet toimitetaan tehdasohjelma-asetuksella / kauko-ohjauskykyisänä ja ne ovat näin heti käytöövalmiita alustusvaiheen jälkeen.

Tehdasohjelman yleiskatsaus:

Ilmaisintyyppi	MD-C360i/8	PD-C360i/8 MIC	PD-C360i/8plus	PD-C360i/24 DUOplus
MD-C360i/8 MIC	MD-C360i/8	PD-C360i/24plus		
MD-C360i/24	PD-C360i/24	PD-C360i/8 DIMplus		
	PD-C360i/24 DRY	PD-C360i/24 DIMplus		
PD-C360i/8 DIM	PD-C360i/8 DC24Vplus			
PD-C360i/24 DIM	PD-C360i/24 DC24Vplus			
Valoarvo 1	Läpikuulkualue (n. 100 lux)	Työskentelyalue (n. 400 lux)	Työskentelyalue (n. 400 lux)	
Valoarvo 2	Jälikäytöntä-alko ("Kanavae") 5 min	5 min	5 min	
Jälikäytöntä-alko ("Kanavae")	60 min	60 min	60 min	
Tila	Täysautomatiitin	Täysautomatiitin	Täysautomatiitin	Täysautomatiitin

4.1 Toiminta alustusvaiheen jälkeen

Täysautomatiitti - kytkeytäminen "Valoitus-C1"

(PD-C360i/24 DUOplusso - kytkeytäminen C1 ja C2)

Jos ympäristö valo on esitetyn valoarvon yläpuolella, punainen LED (PD-C360i/24 DUOplus = punainen LED) ja vihreä LED (ja vihreä LED) ja liitetty valoitus voi olla päällä.

Automaattinen kytkeytäminen pääälle, kun liike on laukaissut tunnistimen ja ympäristön valo on olittanut esitetyn valoarvon.

Punainen LED (PD-C360i/24 DUOplus = punainen ja vihreä LED) on päällä liikkeen havainnoinnin näytöön (> 10 lyhyt välihöysit havaittuu liikettä kohdalla).

PD-C360i/8 DIM, PD-C360i/24 DIM, PD-C360i/8 DIMplus + PD-C360i/24 DIMplus:

Automaattinen summutus, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.

Täysautomatiitti, kun liikettä ei enää havaita, niin esitetty jäljikäytöntäika alkoo.</p



MD-C360i/8

MD-C360i/8 MIC

PD-C360i/8 MIC

MD-C360i/24

PD-C360i/8

PD-C360i/24

PD-C360i/8plus

PD-C360i/24plus

PD-C360i/24 DRY

PD-C360i/8 DIM

PD-C360i/24 DIM

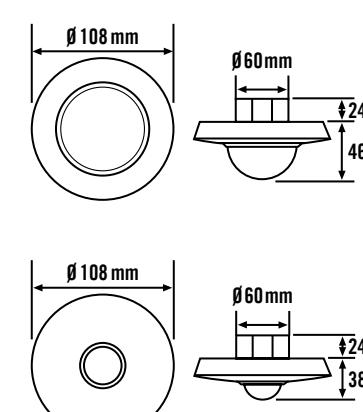
PD-C360i/8 DIMplus

PD-C360i/24 DIMplus

PD-C360i/8 DUOplus

PD-C360i/24 DC24plus

PD-C360i/24 DC24Vplus



IT • ISTRUZIONI PER L'USO

Congratulazioni per l'acquisto di questo prodotto di elevata qualità ESYLUX. Per garantire un corretto funzionamento, si prega leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e di conservarle per una eventuale consultazione successiva.

1 • INDICAZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE: le operazioni su rete elettrica da 230 V devono essere eseguite solo da personale autorizzato nel rispetto delle disposizioni e delle norme di installazione locali. Prima dell'installazione del prodotto interrompere l'alimentazione.

Il prodotto è destinato solo a un utilizzo adeguato (come descritto nelle istruzioni per l'uso). Non è consentito eseguire variazioni, modifiche o verniciature; in caso contrario la garanzia verrà annullata. Dopo il disimballaggio verificare che il prodotto non sia danneggiato. In caso di danni, non utilizzare il dispositivo.

Se si presume che il funzionamento sicuro del dispositivo non possa essere garantito, non utilizzare l'apparecchio e impedire l'azionamento involontario.

2 • DESCRIZIONE

I rilevatori di movimento o di presenza sono rilevatori a infrarossi passivi per la commutazione automatica dell'illuminazione collegata, dipendenti dalla luce diurna e dal movimento, e da utilizzarsi in ambienti interni. Un contatto di comunicazione aggiuntivo ("HVAC") (a seconda del tipo di rilevatore) consente l'azionamento di un'ulteriore sorgente luminosa/pannello luminoso o per il comando di riscaldamento, ventilazione, climatizzazione (HVAC) o seconda delle necessità.

3 • INSTALLAZIONE / MONTAGGIO / ALLACCIAIMENTI ELETTRICI

Le indicazioni sono contenute nel pieghettato allegato.

4 • MESSA IN FUNZIONE

• Attivazione dell'alimentazione di rete
Si avvia una fase di inizializzazione di circa 25 secondi. Il LED rosso (canale 1 = C1), il LED verde (canale 2 = C2 se disponibile) e il LED blu lampeggiano in modo alternato. L'illuminazione collegata è accesa.

I rilevatori vengono forniti con l'impostazione programma di lavoro/telecomandabile e sono pronti per l'uso al termine della fase di inizializzazione.

Panoramica del programma di lavoro:

Tipo di rilevatore	MD-C360i/8	PD-C360i/8 MIC	PD-C360i/8plus	PD-C360i/24 DUOplus
MD-C360i/8 MIC	PD-C360i/8	PD-C360i/24plus		
MD-C360i/24	PD-C360i/24	PD-C360i/8 DIMplus		
	PD-C360i/24 DRY	PD-C360i/24 DIMplus		
	PD-C360i/8 DIM	PD-C360i/8 DC24plus		
	PD-C360i/24 DIM	PD-C360i/24 DC24plus		
Valore luminoso 1	Zone di passaggio (ca. 100 Lux)	Zone di lavoro (ca. 400 Lux)	Zone di lavoro (ca. 400 Lux)	
Valore luminoso 2		Zone di lavoro (ca. 400 Lux)		
Tempo di ritardo "Canale Luce"	5 min.	5 min.	5 min.	
Ritardo di spegnimento "Canale HVAC"		60 min.	60 min.	
Modalità	Automatica	Automatica	Automatica	Automatica

4.1 Funzionamento dopo la fase di inizializzazione

Modalità automatica - canale di comando "Illuminazione C1"
(con canale di comando PD-C360i/24 DUOplus - C1 e C2)

Se la luce ambientale è superiore al valore luminoso preimpostato, il LED rosso (con PD-C360i/24 DUOplus = LED rosso e verde) e l'illuminazione collegata si spengono.

Accensione automatica: quando il dispositivo rileva un movimento e la luce ambientale scende al di sotto del valore preimpostato.

Il LED rosso (con PD-C360i/24 DUOplus = LED rosso e verde) è attivo come indicatore del movimento = due lampagliamenti brevi per ogni movimento rilevato.

Per il PD-C360i/8 / PD-C360i/24 / PD-C360i/8plus / PD-C360i/24 DIMplus vale quanto meno se il valore della luce diurna cambia, la luce artificiale viene regolata automaticamente di conseguenza.

Spegnimento automatico: quando non viene rilevato alcun movimento, l'illuminazione si spegne al termine del ritardo di spegnimento preimpostato.

Note sul rilevatore di presenza: se la luce diurna aumenta e la luce dell'ambiente supera l'indice di luminosità impostato, il rilevatore spegne automaticamente l'illuminazione 5 min. dopo il raggiungimento del valore impostato, nonostante la presenza di movimenti.

L'illuminazione può essere commutata manualmente in qualsiasi momento.

Ritardo di commutazione

Per evitare improvvisi cambiamenti di luminosità con il rilevamento di movimento per l'accensione e lo spegnimento indesiderato dell'illuminazione, il rilevatore si aziona solo con ritardo.

Ad esempio: una nuvola passeggera sarebbe in grado di causare un'accensione non necessaria.

Ritardo da "chiaro a scuro": 30 sec. = il LED rosso lampeggia per questo lasso di tempo.

Ritardo da "scuro a chiaro": 5 sec. = il LED rosso lampeggia lentamente per questo lasso di tempo.

Modalità automatica - canale di comando "HVAC C2" (riscaldamento, ventilazione, climatizzazione o illuminazione) se presente (per PD-C360i/24 DUOplus - canale di comando "HVAC C3")

Accensione automatica: il contatto è indipendente dal valore luminoso e viene attivato esclusivamente tramite movimento.

Il LED verde è attivo come indicatore per il rilevamento del movimento = due lampagliamenti brevi per ogni movimento rilevato (versione DUO - nessuna indicazione LED).

Spegnimento automatico: quando non viene rilevato alcun movimento, il contatto si spegne al termine del ritardo di spegnimento preimpostato.



CE

ESYLUX

</

